

ZEPPELIN[®]
the power of the land

MANUAL DE SEGURIDAD DEL OPERADOR
CONGELADOR HORIZONTAL FREEZER 250
MODELO ESFREEZER250



IMPORTANTE:

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR Y USAR ESTA MÁQUINA.

www.zeppelinmaquinaria.es

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD 1

- Para garantizar un uso adecuado. Estudie detenidamente estas PRECAUCIONES DE SEGURIDAD antes de operar la unidad.
- El propósito de las precauciones de seguridad en este manual es garantizar el uso seguro y correcto de la unidad para minimizar los riesgos que podrían causar daños y lesiones graves a usted o a otras personas. Las precauciones de seguridad se dividen en ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES. Los casos en los que el manejo inadecuado de la unidad podría provocar la muerte o lesiones graves se enumeran en ADVERTENCIA. Sin embargo, los casos cumplen estrictamente ambos tipos de precauciones de seguridad.

 **ADVERTENCIA** El manejo inadecuado de la unidad podría provocar la muerte o lesiones graves.

 **PRECAUCIÓN** Un manejo inadecuado de la unidad podría provocar resultados graves según las circunstancias.

- El texto resaltado por el signo de exclamación “ ! ” contiene información que debe respetarse estrictamente. Después de leer el manual de instrucciones, guárdelo en un lugar de fácil acceso donde los usuarios de este producto puedan encontrarlo fácilmente.

◆ PRECAUCIONES PARA LA INSTALACIÓN

ADVERTENCIA



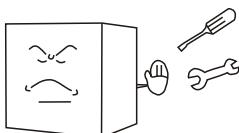
La instalación debe ser realizada únicamente por el distribuidor o un experto calificado. Intentar instalar la unidad usted mismo podría provocar fugas de agua, fugas de refrigerante y descargas eléctricas. o fuego.

◆ PRECAUCIONES DE USO

ADVERTENCIA

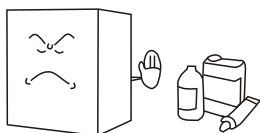


Todas las reparaciones, desmontajes y modificaciones deben ser realizadas únicamente por técnicos calificados. Intentar realizarlos usted mismo podría provocar un incendio, un mal funcionamiento y lesiones.



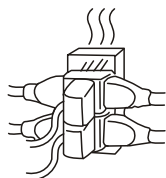
Peligro de explosión

Nunca introduzca sustancias inflamables o volátiles en la unidad, ya que podrían producirse explosiones e incendios.



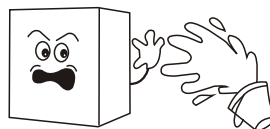
PROHIBIDO

Utilice un tomacorriente de pared exclusivo. No utilice cables de extensión ni receptáculos prácticos, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica, sobrecalentamiento e incendio.



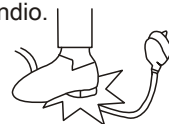
PELIGROS DE DESCARGA ELÉCTRICA

Nunca salpique agua directamente sobre el producto ni lo lave con agua, ya que podrían producirse cortocircuitos y fugas eléctricas.



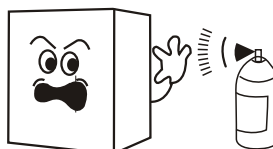
PROHIBIDO

No dañe, modifique, doble excesivamente, fuerce, retuerza ni enrolle el cable de alimentación. Además, colocar objetos pesados sobre el cable de alimentación o apretarlo en un lugar estrecho podría dañarlo, lo que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.



INFLAMABLE

Nunca utilice latas de aerosol inflamables ni deje sustancias inflamables cerca de la unidad. Las chispas de los interruptores eléctricos podrían provocar explosiones e incendios.



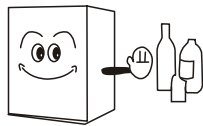
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD 2

⚠ ADVERTENCIA

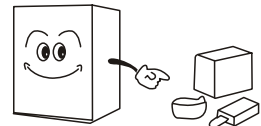


PROHIBIDO

No almacene botellas ni latas en la unidad. El contenido podr a congelarse y los contenedores romperse y provocar lesiones.



La unidad está destinada al almacenamiento de helados y alimentos congelados. El almacenamiento de artículos distintos a los previstos podría tener un efecto adverso en los artículos almacenados en la unidad.

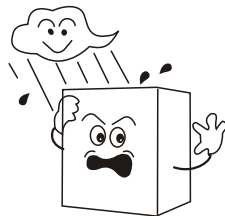


Helado, alimentos congelados



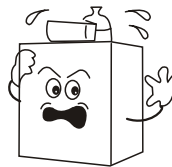
PROHIBIDO

Sólo para uso en interiores. El uso de la unidad en un lugar expuesto a la lluvia podría provocar fugas eléctricas y descargas eléctricas.

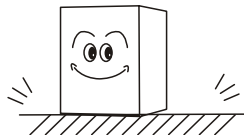


PROHIBIDO

Nunca coloque objetos pesados o que contengan agua encima de la unidad. Los objetos podrían caerse y causar lesiones y el agua derramada podría deteriorar el aislamiento de los componentes eléctricos y provocar fugas eléctricas.



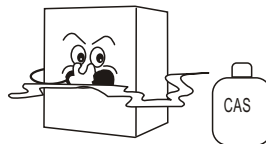
Instale la unidad en un lugar donde el piso sea lo suficientemente resistente para soportar la carga de la unidad. Si el piso no es lo suficientemente resistente o la instalación se realiza incorrectamente, la unidad podría volcarse y los estantes y productos que caen podrían causar lesiones personales.



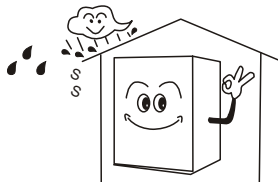
PRECAUCIÓN
CONTRA
EXPLOSIÓN

Si encuentra una fuga de gas, no toque el congelador horizontal, cierre el gas y abra la puerta para ventilar.

Las fugas de gas provocan explosiones, incendios y lesiones por incendio.



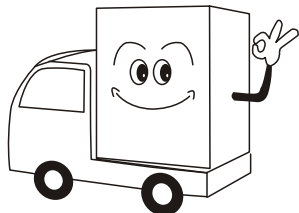
Guarde la unidad en un lugar donde no est expuesta a la lluvia. El uso de una unidad que ha estado expuesta a la lluvia podría provocar fugas eléctricas y descargas eléctricas..



Lejos de fuentes de aire caliente El rendimiento de refrigeración se reduce si la unidad se coloca cerca de fuentes de calor como placas calientes y estufas y si se expone a la luz solar directa.



Deje el desmontaje y eliminación de la unidad a expertos cualificados.



Si la unidad necesita almacenamiento temporal, asegúrese de no guardarla en un lugar donde jueguen los niños y tome precauciones para que la puerta no se pueda cerrar completamente. Esto minimizar el riesgo de que un niño quede atrapado dentro del compartimento.

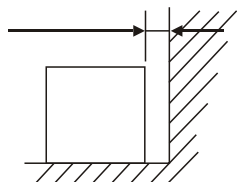
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD 3

ADVERTENCIA

LUGAR BIEN VENTILADO

Deje más de 10 cm de espacio entre el congelador horizontal y la pared.

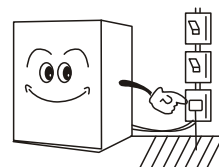
Si no hay espacio, la capacidad de refrigeración puede disminuir.



PELIGROS DE
DESCARGA
ELÉCTRICA

Si es inevitable la instalación en un lugar húmedo, instale también un disyuntor contra fugas eléctricas.

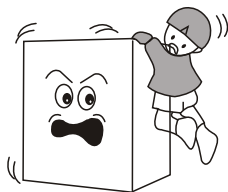
Si no se instala ningún disyuntor contra fugas eléctricas, se podría producir una descarga eléctrica.



PROHIBIDO

Nunca se cuelgue de la puerta ni se suba a la unidad.

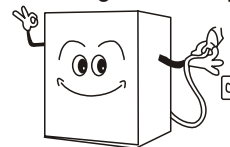
La unidad podría volcarse o caerse y provocar daños materiales o lesiones.



Desconecte el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de pared antes de mover la unidad y asegúrese de que el cable de alimentación no se dañe durante el transporte.

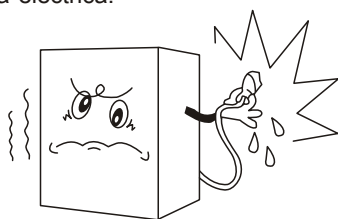
Desconecte el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de pared antes de mover la unidad y asegúrese de que el cable de alimentación no se dañe durante el transporte.

Un cable de alimentación dañado podría provocar una descarga eléctrica y/o un incendio.



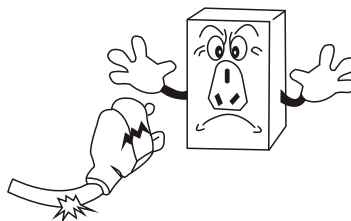
PROHIBIDO

Nunca toque el enchufe del cable de alimentación ni otros componentes eléctricos ni opere el interruptor con las manos mojadas. Podría producirse una descarga eléctrica.

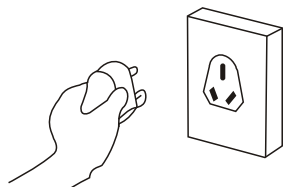


PROHIBIDO

Nunca lo use si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o si el enchufe no puede asentarse firmemente en los receptáculos, ya que podrían producirse descargas eléctricas, cortocircuitos e incendios.

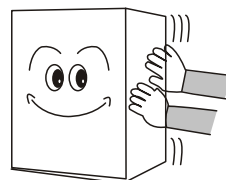


Al desconectar el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de pared, sostenga el cuerpo principal del enchufe cerca del tomacorriente. Tirar del cable podría provocar su rotura, lo que podría provocar sobrecalentamiento e incendio.



Asegúrese de que la unidad no se vuelque ni caiga al moverla.

Una unidad que cae podría causar lesiones graves..



CÓMO UTILIZAR

ANTES DE USAR

Retire el embalaje de envío, la cinta, etc. y deje las tapas abiertas para que se ventilen durante un rato.

La unidad se limpia antes del envío. Sin embargo, limpie el interior del compartimento una vez después de la entrega. Después de la instalación, la refrigeración comenzará aproximadamente 10 minutos después de que se inicie la operación.

Opere durante aproximadamente 2 horas para enfriar el compartimento del refrigerador antes de colocar los artículos en el congelador.

ESPERE 5 MINUTOS O MÁS ANTES DE REINICIAR

Reiniciar la unidad inmediatamente después de haberla apagado puede provocar que se fundan los fusibles y se active el disyuntor, que el compresor se sobrecargue y/o que se produzcan otros daños.

ANTIHIELO

Cuando se forme escarcha de 5 mm en el congelador, aféitala y deséchala. Si descongela completamente, hazlo de la siguiente manera.

Por favor, deje el interior vacío. Y desconecte el enchufe del cable de alimentación.

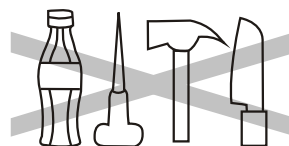
Cuando la escarcha comience a descongelarse, aféitala y podrá descongelarla en poco tiempo.

Después de drenar, limpie el interior y coloque una tapa de goma en el perno de drenaje y en el drenaje interior.



ADVERTENCIA

Para descongelar el congelador horizontal, no utilice un martillo, un cuchillo ni una botella. Si lo usa, dañará el interior del evaporador. Y el congelador horizontal no puede enfriarse y los productos del interior pueden descongelarse; no destruya el circuito de congelación. Por favor, no almacene nada que otros esperen las recomendaciones del fabricante.



Regulación de controlador de temperatura y ultracongelados.

Enchufe el cable de alimentación, la luz indicadora de "encendido" del panel de control se enciende, cuando la luz indicadora de "Ejecución" brilla, el compresor comienza a funcionar, cuando la luz indicadora de "Ejecución" no brilla, la temperatura de la caja no puede alcanzar los requisitos de temperatura establecidos, se comprime la máquina para para de trabajar.

Cambie la temperatura interior mediante la perilla de control de temperatura para ajustar el dispositivo, cuanto mayor sea el control del número de puestos dentro, la temperatura más baja, generalmente es el caso, coloque "3" ~ "5" entre los puntos. Cuando necesite artículos congelados, gire en el sentido de las agujas del reloj a "Fuerte", el funcionamiento continuo del compresor en este momento, pero el tiempo no debe ser demasiado largo; para que los artículos estén completamente congelados, la perilla debe regresarse a la posición original.

La perilla giratoria del controlador de temperatura puede ser arbitraria, pero no por el punto "fuerte" a un punto de "parada" congelado con rotación en el sentido de las agujas del reloj

Almacenamiento y alimentos congelados.

Agregue un refrigerador dentro de la temperatura ambiente de los alimentos no debe ser demasiado, o los alimentos tendrán un impacto en el efecto de congelación y conservación.

Conecte la alimentación, arranque el compresor de refrigeración, se confirmará que la caja de enfriamiento está llena, se agregarán alimentos congelados, la primera vez con más tiempo de funcionamiento debería ser más largo, alrededor de 2 ~ 3 horas. Almacenamiento de alimentos, los alimentos deben permanecer alrededor de un cierto espacio en Para facilitar el flujo del aire acondicionado interior y enfriar uniformemente la caja a baja temperatura, no coloque la caja por debajo del punto de congelación de las bebidas embotelladas o enlatadas, para evitar que se escarche.

LIMPIEZA



ADVERTENCIA

Para evitar riesgos de descarga eléctrica o lesiones al girar el ventilador de circulación, desconecte siempre el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de pared antes de limpiar.

1 COMPARTIMENTO EXTERIOR Y REFRIGERADOR

Limpie con un paño suave y seco. Si está muy sucio, límpielo con un paño humedecido con detergente. Luego limpie con un paño humedecido en agua.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA: No salpique agua directamente sobre el enfriador y no lo lave con agua. Podría producirse un cortocircuito y una descarga eléctrica.

Limpie la hielera con regularidad para mantenerla limpia. Frote el cepillo en todo momento.

Nunca utilice polvo para pulir, jabón en polvo, aceite de bencina o agua caliente, ya que dañarán la pintura y los componentes de plástico.



2 PUERTAS

Retire la puerta y límpiela con un paño seco.

EN CASO DE LO SIGUIENTE

1 FALLA DE ENERGÍA

Corte repentino de energía

Mantenga la apertura y el cierre de la puerta al mínimo para evitar que se escape aire frío del compartimento del congelador. Cubrir las superficies exteriores de vidrio con una manta, etc. ayudará aún más a mantener una temperatura baja.

Anunciada suspensión de potencia

En caso de una suspensión prolongada de la energía, coloque hielo seco en el compartimento del congelador. Mantenga la apertura y el cierre de la puerta al mínimo.

Evite colocar artículos nuevos en la hielera, ya que esto aumentará la temperatura dentro del compartimento.

2 CUANDO NO SE UTILIZA DURANTE UN PERÍODO LARGO

Retire todos los elementos del compartimento y desconecte el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de pared. Limpie el interior del compartimento y seque toda el agua.

Para evitar la formación de derretimiento y el mal olor, deje la puerta abierta para que el compartimento se seque por completo.

3 CUANDO NO SE UTILIZA TEMPORALMENTE

Coloque madera entre la puerta y el congelador para no cerrarlo.

No coloque el congelador horizontal en un lugar donde los niños puedan jugar. Si los niños se encierran, no pueden escapar de ello.

ANTES DE SOLICITAR SERVICIO

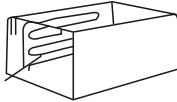
Verifique los siguientes elementos si tiene problemas con la unidad. Si el problema continúa después de tomar las medidas correctivas adecuadas, desconecte el cable de alimentación del tomacorriente de pared.

Transfiera los artículos almacenados en la hielera a una caja u otro recipiente. Luego comuníquese con el distribuidor al que le compró esta unidad y esté preparado para proporcionar la información que se indica en INFORMACIÓN REQUERIDA a continuación.



PRECAUCIÓN

Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica. No desconecte el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente con las manos mojadas.

Sin refrigeración en absoluto	¿Se interrumpe el suministro eléctrico? ¿Está desconectado el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente de pared? ¿Están fundidos los fusibles de alimentación del taller y/o el disyuntor activado? - El control de temperatura lo hizo en la dirección de MAX. Si hace mucho frío, ¿gira el dial hacia APAGADO?
Refrigeración inadecuada	¿El lugar de instalación está mal ventilado? ¿Está el congelador expuesto a la luz solar directa, cerca de un calentador o estufa? ¿Se abren y cierran las tapas con frecuencia? ¿Están los artículos almacenados más allá de la línea de carga? - El dial de control de temperatura en la dirección de MAX. Si hace demasiado frío, gire el dial en dirección MIN. ¿Se forma mucha escarcha en el congelador?
Ruido excesivo	¿El piso debajo del congelador es lo suficientemente resistente? ¿La unidad tiembla y traquetea? ¿Está el panel trasero de la unidad en contacto con una pared, etc.? ¿Hay un contenedor o algo así detrás del congelador horizontal? El compresor generará un sonido bastante fuerte durante un rato después de que se inicie el funcionamiento. El ruido cesará junto con la refrigeración.
Condensación en el exterior del refrigerador	La condensación puede condensarse en el exterior y en la puerta durante los días calurosos y húmedos o dependiendo del lugar de instalación. Esto ocurre cuando la humedad es alta y las partículas de agua en el aire entran en contacto con superficies frías. Esto es normal. Limpie la condensación con un paño seco.
La circunferencia del congelador horizontal se siente caliente.	Especialmente en verano o al empezar a correr, la circunferencia del congelador se siente caliente. Porque el interior del congelador horizontal tiene un tubo para irradiar y evitar la condensación. El calor no afecta a los bienes interiores.  Tubo

ZEPPELIN

www.zeppelinmaquinaria.es

ZEPPELIN®
the power of the land